M.R.O. 1—77,000—3-6-37.

(1) Number of pages 12

(2) Date of repair 21-1-40

(3) Initials of the Referencer

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

Financial DEPARTMENT.

G.O. No. 1291 Press/Mis.
154-A-154B

Dated 28-9- 1872.

7/8

Not to be folded or roughly handled

Proceedings of the Madras Government, Financial Department, *28th September* 1872.

No. 184-A. Read the following letter from the Officiating Secretary and Treasurer, Bank of Madras, to the Chief Secretary to Government, Fort St. George, dated Madras, 25th September 1872, No. 402 :—

With reference to the annexed copy of resolution of the Directors of this Bank and letter to my address from the Secretary to the Committee for the Examination of Assistants, No. 155, dated 24th instant, I have the honour to request that you will be good enough to obtain the sanction of Government that Hindustani may be classed as a vernacular of a district for the examination of the Bank's Agents and Accountants.

2. As the next examination is to be held on the 7th proximo the favour of an early reply is solicited.

EXTRACT from the Proceedings of the Directors of the Bank of Madras, 6th June 1872.

Resolved, that each Agent and Accountant receive Moonshee allowance for passing an examination in Hindustani on the conditions laid down for passing in the vernacular of the district.

(True Extract.)

(Signed) T. E. FRANCK,
Offg. Secy. and Treasurer, Bank of Madras.

From the Secretary to the Committee for the Examination of Assistants, to the Officiating Secretary and Treasurer, Bank of Madras, dated Madras, 24th September 1872, No. 155.

I have the honour, by direction of the President, to inform you, with reference to your applications for the examination of Messrs. Brearey and Palmer in Hindustani, that the Committee do not consider that that language can be classed as a vernacular of a district. I am, therefore, desired to suggest the advisability of your obtaining the early orders of Government on the subject, as pending their receipt the examination of these gentlemen cannot be undertaken by this Committee.

No. 184-B. ORDER THEREON, 28th September 1872, No. 1291.

The Governor in Council observes that the object with which the Government offered to facilitate the examination of the Bank's Agents in the vernaculars was to secure their competency for communicating personally with the Bank's customers in the districts. The Government are disposed to doubt whether a proved acquaintance with Hindustani would in this Presidency at all effect this object; but they will be glad to learn from the Directors their reason for permitting their subordinates to select this language.

Papers

(True Extract.)

R. S. ELLIS,
Chief Secretary.

To the Acting Secretary and Treasurer of the Madras Bank.

Exd. A. S. Rodgers.

GOVT. OF 1872 MADRAS.

FINANCIAL.

To
THE ACTING SECRETARY AND TREASURER, BANK OF MADRAS.

Dated September, 28th.

Recd. Enl.

G. O., 28th September 1872, No. 1291.

SEPTEMBER.
Nos. 184A-184B.

Asking the Directors of the Madras Bank for their reason for permitting the Bank's Agents to select Hindustani as a vernacular to be examined in.

Office of the Committee
for the Examination of Assistants
Madras 24 Septr 1872

No 155.

From
W. Donald Esqr
Secy to the Committee
for the Examination of Assistants

To
The Secretary & Treasurer
Bank of Madras.

Sir

I have the honor by direction of the President to inform you with reference to your applications for the Examination of Messrs. Orcarey & Palmer in Hindustani, that the Committee do not consider that that language can be classed as a Vernacular of a District. I am therefore desired to suggest the advisability of your obtaining the early orders of Government on the subject, as pending their receipt the Examination of these Gentlemen cannot be undertaken by this Committee.

I have the honor to be
Sir
Your obedient servant
W. Donald
Secretary

True Copy
[illegible]
Secretary Treasurer

402 d 25 Septr/72

[illegible]/72

Bank of Madras.
Madras. 25th Septr 1872

No/402

The Chief Secretary
to Government
Fort Saint George.

Sir

With reference to the annexed copy of Resolution of the Directors of this Bank, and letter to my address from the Secretary to the Committee for the Examination of Assistants No 155 dated 21st instant I have the honor to request that you will be good enough to obtain the sanction of Government that Hindustani may be classed as a Vernacular of a District, for the Examination of the Banks' Agents, and Accountants.

As the next Examination is to be held on the 7th Novr the favor of an early reply is solicited.

I have the honor to be
Sir
Your obedient Servant

Asst Secretary & Treasurer

Extract from the Proceedings of the Directors of the Bank of Madras 6th June 1872

Resolved. That each Agent and Accountant receive the munshee allowance for passing an examination in Hindustani on the conditions laid down for passing in the Vernacular of the District

True extract

Offg Secy Treasurer
Bank of Madras

Financial 1872 Septr
From
Offg Secy & Treasurer
Madras Bank
402
Dd 28 Sept 1872
Recd [illegible] Sept [illegible]
Pro No 1339
Resolved that Hindustani be
allowed as a vernacular
for the Districts for the examination
of the Bank Agents
& Accountants.

Financial Department.

PROCEEDINGS of the MADRAS GOVERNMENT.

Read the following letter from the Acting Secretary and Treasurer of the Madras Bank, dated 25th September 1872, No. 402.

Order thereon, dated 28th Septr 1872, No. 1291.

The Governor in Council observes that the object with which the Government offered to facilitate the examination of the Bank's Agents in the Vernaculars, was to secure their competency for communicating personally with the Bank's customers in the Districts. The Govt are disposed to doubt whether a a proved acquaintance with Hindustani would in this Presidency at all effect this object, but they will be glad to learn from the Directors their reason for permitting their subordinates to select this language.

To

The Secretary & Treasurer
of the Madras Bank –

Order Copied & desp
20/9/72.

No 1810

1241

Govt. of {1872} Madras.

Financial

To
The Ag. Secy. & Treasurer of the Madras Bank

Dated Sepr 28 }
Recd. } 1872, No. 1241

Nos. 184 A 184 B.

Asking the Directors of the Madras Bank for their reason for permitting the ~~[illegible]~~ Bank's agents to select Hindustani as a Vernacular to be examined in.

29.7.85 · V